

全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

中国翻译协会

关于举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训 （黑龙江哈尔滨）的通知

为贯彻落实《中华人民共和国学位法》，推进学术学位与专业学位研究生教育分类发展，完善专业学位研究生培养体系，加强翻译专业硕士导师队伍建设，结合《翻译专业学位类别硕士学位论文基本要求（试行）》，依托中国翻译协会“译训工程”首批联合培训基地资源优势，中国翻译协会联合全国翻译专业学位研究生教育指导委员会，在黑龙江哈尔滨举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训。现就有关事项通知如下：

一、组织架构

指导单位：全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：中国翻译协会

承办单位：黑龙江大学高级翻译学院、黑龙江省翻译与
国际传播研究学术交流基地、黑龙江省翻译
协会

二、培训安排

培训时间：2025年7月17—19日，16日报到

报到地点：雪黎酒店（哈尔滨高铁西站万达广场店）

培训地点：黑龙江大学

三、培训对象

各院校翻译专业教师

四、培训内容

根据最新制定的《中华人民共和国学位法》和翻译硕士专业学位研究生申请学位实践成果的具体要求，详细解析案例分析报告、调研报告等实践成果的形式、内容及规范性要求，并对各环节评价要素进行讲解，提高导师指导学生撰写实践成果总结报告的水平，进一步提升翻译专业硕士培养质量。同时，针对人工智能赋能翻译教学、核心课程、案例库等专题课程进行指导，聚焦翻译专业学位建设的新要求，重点突出实践导向，加强翻译专硕导师队伍建设。

五、授课专家（拟）

黄友义 中国翻译协会常务副会长、中国外文局原副局长兼总编辑、全国翻译专业学位研究生教育指导委员会专家委员会主任

张爱玲 上海外国语大学高级翻译学院院长、教授，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会秘书长

陶友兰 复旦大学外文学院翻译系主任、教授，MTI 教育中心主任，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会委员

陶 庆 上海交通大学外国语学院副院长、翻译系主任、副教授

王华树 北京外国语大学高级翻译学院教授

六、结业证书

共 24 课时，课程结束后将由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会和中国翻译协会共同颁发结业证书。培训课时可在参加全国翻译系列职称评审时计算为继续教育学习学时。

七、报名方式

1. 培训费 3600 元/人，中国翻译协会会员 3200 元/人。费用包含培训费、午晚餐费、资料费、证书费等，住宿和往返交通费自理。

2. 本次研修班协议酒店为雪黎酒店（哈尔滨高铁西站万达广场店），协议价格为 370 元/间（含早），请需要预订酒店的学员在报名缴费系统中准确填写住宿需求，会务组将据此统一预订协议酒店。

3. 请打开链接 <http://t1.ink/f/k0z28e> 或扫描下方二维码报名交费。



4. 培训费用由中国翻译协会收取并开具电子发票，电子发票将发送至参训学员报名时填写的邮箱。（开票项目仅支持“培训费”）

5. 本次培训报名截止日期为 2025 年 7 月 14 日，请参训学员在截止日期前完成交费。

八、会议联系人

宋老师、张老师(中国翻译协会秘书处)：010-68990710

微信：



指导单位：



主办单位：



承办单位：

